

株式会社 沖縄海邦銀行

〒900-8686 那覇市前島2丁目21番7号

県内3金融機関合同

第3回 沖縄の「みりょく（味×観）発信」商談会

～食品業務筋バイヤーと旅行企画会社（訪日外国人向け）を招いて～ の開催について

株式会社沖縄海邦銀行（頭取 上地英由）は、県内の農水産・食品事業者及び観光関連事業者を支援するために、株式会社琉球銀行（頭取 金城棟啓）ならびにコザ信用金庫（理事長 上間義正）と共同で『第3回沖縄の「みりょく（味×観）発信」商談会～食品業務筋バイヤーと旅行企画会社（訪日外国人向け）を招いて～』を開催致します。

これまで2年連続して開催した「沖縄の味力（みりょく）発信商談会」では多くのお客様に御支持頂き継続開催の声を頂いたため、今年も第3回商談会を開催することと致しました。今回は、過去2回の農水産・食品事業者に特化した商談会に加え、沖縄県において外国人観光客が急増している背景もあることから観光分野（旅行代理店、ホテル、レンタカー、ダイビング、体験施設等）における商談会も同時開催致します。

農水産・食品事業者向け商談会では、昨年ご好評頂いた「事前商品評価会」（事前にバイヤーを招いて出展予定商品を評価して頂く）の開催や、商談食材を活用したバイヤー提案用レシピ本（商談食材を使った調理法）の作成に加え、夏季に沖縄フェアの開催を予定している飲食店を商談バイヤーとして招聘し、あらかじめ沖縄の食材を使用したイベントを企画させて頂く予定です。招聘するバイヤーについては業務筋に限定し、東京・大阪・香港・シンガポールなど県外・海外の一流レストラン・ホテルに加え、前回出展者から要望のあった県内の一流ホテルも招聘致します。バイヤーを業務筋に限定することにより、県内の農水産・食品事業者にとっては小規模・小ロットの商品でも商談を行うことが可能となります。

観光関連事業者向けの商談会では、沖縄への入域観光客数の増加が今後大きく期待されているロシア、韓国、シンガポールよりJTBの現地法人等招聘予定しています。観光関連事業者にとっては県内にいながら現地の訪日企画担当者との商談を行うことが出来る、新しい取り組みとなっています。

ぜひこの機会に、奮ってご応募くださいますようお願い致します。

記

1. 応募対象者

- (1) 農水産・食品事業者 : 沖縄県内で農水産物及び食品を生産・製造・販売する事業者
50社程度
- (2) 観光関連事業者 : 沖縄県内において観光分野全般に係る事業者
20社程度

募集事業者数に到達次第、締め切りとさせていただきます

2. 応募期間

2月18日(水)～4月10日(金)

3. 事前募集説明会

- (1) 那覇地区 : 3月3日(火)14時～17時 てだこホール
- (2) 中北部地区 : 3月4日(水)14時～17時 沖縄市農民研修センター

4. 商談会開催日

6月3日(水)(前夜祭) 6月4日(木)(商談会)

5. 商談会会場

沖縄かりゆしアーバンリゾート・ナハ

6. 応募方法

募集要項に記載のFAX番号もしくはE-mailアドレスまで申し込む
募集要項は各金融機関のHPに掲載

7. お問い合わせ

3 金融機関合同商談会実行委員会事務局

沖縄海邦銀行：企業支援部 867-6665 (山川)

琉球銀行：コンサルティング営業部 860-3454 (渡久地・楊・比嘉・臼井)

コザ信用金庫：お客様支援室 933-1137 (森・奥間)

以上

《お問い合わせ先》
企業支援部 企業支援担当 山川
:(098) 867 - 6665 (直通)

県内3金融機関(りゅうぎん、かいぎん、コザ信金)合同

6月4日(木)開催第3回沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会 事前募集説明会開催のご案内

謹啓

平素より沖縄海邦銀行に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて沖縄海邦銀行では、県内の農水産・食品事業者及び観光関連事業者の販路拡大支援のため、琉球銀行、コザ信用金庫、弊行の3金融機関合同で「沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会」を開催することとなりました。

これまで2年連続して開催した「沖縄の味力(みりょく)発信商談会」では多くのお客様にご指示頂き継続開催の声を頂いたため、今年も第3回商談会を開催いたします。今回は、過去2回の農水産・食品事業者に特化した商談会に加え、沖縄県において外国人観光客が急増している背景もあることから観光分野(旅行代理店、ホテル、レンタカー、ダイビング、体験施設等)における商談会も同時開催いたします。

農水産・食品事業者向け商談会では、昨年ご好評頂いた「事前商品評価会」(事前にバイヤーを招いて出展予定商品を評価して頂く)の開催や、商談食材を活用したバイヤー提案用レシピ本(商談食材を使った調理法)の作成に加え、夏季に沖縄フェアの開催を予定している飲食店を商談バイヤーとして招聘し、あらかじめ沖縄の食材を使用したイベントを企画させて頂く予定です。招聘するバイヤーについては業務筋に限定し、東京・大阪・香港・シンガポールなど県外・海外の一流レストラン・ホテルに加え、前回出展者から要望のあった県内の一流ホテルも招聘いたします。バイヤーを業務筋に限定することにより、県内の農水産・食品事業者にとっては小規模・小ロットの商品でも商談を行うことが可能となります。

観光関連事業者向けの商談会では、沖縄への入域観光客数の増加が今後大きく期待されているロシア、韓国、シンガポールよりJTBの現地法人を招聘いたします。観光関連事業者にとっては県内にいながら現地の訪日企画担当者との商談を行うことが出来る、新しい取り組みとなっています。

まずは3月3日(火)、4日(水)に開催する「事前募集説明会」ご参加下さり、当商談会の内容をご確認下さい、ぜひこの機会に奮ってご参加くださいますよう、よろしくお願い申し上げます。

謹白

記

開催要項

開催テーマ: 6月4日(木)開催「沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会」について

開催日時: 3月3日(火)14:00~17:00(那覇・南部地域)

3月4日(水)14:00~17:00(中北部地域)

会場: 那覇・南部地域 浦添市てだこホール(浦添市仲間1-9-3)

中北部地域 沖縄市農民研修センター(沖縄市登川2380)

参加対象: 県内で農林水産物及び食品を生産・製造・販売する事業者

県内において観光分野全般にかかる事業者

主催: 3金融機関合同商談会実行委員会
沖縄海邦銀行・コザ信用金庫・琉球銀行

参加料: 無料

申込方法: 下記参加申込書にご記入の上、沖縄海邦銀行のお取引店へご提出いただくか、沖縄海邦銀行企業支援部宛にFAXにてお申込み下さい。

申込期限: 平成27年3月2日(月)

***** 参加申込書 *****

沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会事前募集説明会

御社名			
参加者	ご職位	お名前 参加人数 名	
連絡先	電話番号	e-mail アドレス (必ずご記入下さい。)	
取引金融機関		支店名	

参加希望 (○印をつけてください。)	日 時	会 場 名
	平成 27 年 3 月 3 日(火) 14:00 ~ 17:00	浦添市てだこホール 浦添市仲間 1-9-3
	平成 27 年 3 月 4 日(水) 14:00 ~ 17:00	沖縄市農民研修センター 沖縄市登川 2380

お申し込み先

3 金融機関合同商談会実行委員会事務局

沖縄海邦銀行：企業支援部 **FAX 098-867 - 2149**

琉球銀行：コンサルティング営業部

コザ信用金庫：お客様支援室

お問い合わせ先

3 金融機関販路拡大実行委員会事務局

沖縄海邦銀行：企業支援部 (山川)

琉球銀行：コンサルティング営業部 860-3454 (渡久地・楊・比嘉・臼井)

コザ信用金庫：お客様支援室 (森・奥間)

県内 3 金融機関(りゅうぎん、かいぎん、コザ信金) 合同

第 3 回沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会

募集開始のご案内

謹啓

県内 3 金融機関合同商談会実行委員会(琉球銀行・沖縄海邦銀行・コザ信用金庫)では、お取引企業様の販路拡大支援のため、『第 3 回沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会』を下記日程で開催致します。今回の商談会はホテル・レストラン等の業務筋バイヤーに限定した食品の商談会に加え、沖縄への観光客数増加が今後大きく期待されている国より訪日企画担当者を招聘し観光分野の商談会も同時開催致します。つきましては本商談会へのご参加についてご検討を頂ければ幸甚でございます。

謹白

記

開催要項

商談会名: **沖縄の「みりょく(味×観)発信」商談会**

開催日時: 平成 27 年 6 月 4 日(木)9:00~18:30(予定) (前夜祭)6 月 3 日(水)

会 場: 沖縄かりゆしアーバンリゾート・ナハ

参加対象: 県内で食品及び農林水産物を生産・製造・販売する事業者 50 社程度

県内において観光分野全般に係る事業者 20 社程度

主 催: 3 金融機関合同商談会実行委員会事務局(琉球銀行・沖縄海邦銀行・コザ信用金庫)

参加料: 32,400 円(税込み)

申込方法: 下記 FAX 番号もしくは E-mail アドレス 宛に必要な事項を記載の上「出展申込書」をご請求下さい。

メール受領後に【出展申込書】・【商品提案書】を事務局より E-mailにてお送りします。

【出展申込書】に必要な事項をご記入いただき、事務局宛に E-mail でご応募下さい。

申込書請求はこちらまで FAX または メール送信！！

FAXの方: 098 - 862 - 0704

E-mailの方: connecting-world@west.jtb.jp

申込期限: 平成 27 年 4 月 10 日(金)

***** 参加申込書取り寄せ *****

御社名		参加者	ご職位	お名前
連絡先	電話番号	e-mail アドレス (必ずご記入下さい。)		
取引銀行		支店名		

お問合せ: 3 金融機関合同商談会実行委員会事務局

沖縄海邦銀行: 企業支援部 867-6665 (山川)

琉球銀行: コンサルティング営業部 860-3454 (渡久地・楊・比嘉・臼井)

コザ信用金庫: お客様支援室 933-1137 (森・奥間)